%%A. D. 1190‒1436

%%Ś. 1112‒1358

%%( From 1184—19-9-1264 A. D.)

%%p. 135

No. 089

Kūrmeśvara Temple at Śrīkūrmaṃ<1>

( S. I. I. Vol. V, No. 1310; A. R. No. 376-W of 1896 )

Ś. 1168

[ The first eight lines are seriously damaged ]

(९।) ………. शकव[र्षं] वुलु ११६८ नेंटि सिं-

(१०।) ह…...दसियु<2> रोहिणि मंगलवार-

(११।) न कलिग मांक्कम श्रीजयति उत्सव<3>

(१२।) मु आचंद्रार्क्कमु तनकु अद्रि(मि)-

(१३।) ष्टमुगा सेलुटकु श्री-

(१४।) भंडारमुन ओडिकिन गडमा १ । चि ८

(१५।) ..... ...रडि ... ... चेतकुय ...

(१६।) ......ता.....पालमरुचे

(१७।) .... म ७ चि २ नुंगा वेट्टि.. ...

(१८।) ............व रक्ष [।।]

<1. On a slab to the right of the north gate of this temple.>

<2. Read अष्टमियु ।>

<3. The date is not fully deciphered. But, it may be taken as A. D. 1246. The grant is made on the occasion of Srī Jayanti Utsava or the Srī Kṛṣṇa Janmāṣṭami which occurs on the 8th tithi of the dark fortnight of Bhādra. So, the precise date of this record should be the 6th August, 1246 A. D. Monday according to the Amānta system. The solar month was Simha and the Nakshatra was Rohini which fell on the same day. But here the week day is Tuesday. As the Vaishnavas observe the Jayanti on the next day, the date should be the 7th August of the name year.>